

453. WOCHENBLATT

der Deutschen Schule Taipei



Swire European Secondary Campus
31 Jian Ye Road, Shihlin District,
11193 Taipei

Swire European Primary Campus
727 Wen Lin Road, Shihlin District,
11159 Taipei
Sekretariat:
Tel.: +886-2-8145 9007 Ext. 1301

Redaktionsschluss: Donnerstag, 9.00 Uhr!

Redaktion: Ingrid Castritius
Sabine Gordon

Kontakt: dst-wochenblatt@gmx.net

Meinungen in Artikeln und Berichten spiegeln nicht unbedingt die der Redaktion wider!

Ein Wort der Redaktion

von Sabine Gordon

Liebe Leserinnen und Leser,

wieder einmal neigt sich ein Monat dem Ende zu und da es der Monat März ist, in dem jahreszeitengemäß der Frühling beginnt, hoffentlich auch die nasskalte Jahreszeit.

Die Grundschule hat diese Woche ihren Buchmonat abgeschlossen, der mit vielen tollen Aktivitäten angereichert war und traditionell im Vorlesewettbewerb gipfelte. So ist die heutige Wochenblattausgabe voller interessanter Beiträge rund um das Thema Buch, neben einigen netten Artikeln aus anderen Bereichen. Lesen Sie selbst!

Nun starten Lehrkräfte, Schülerschaft und Eltern in die wohlverdienten Frühjahrsferien und auch das Wochenblatt pausiert bis zum 15. April.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen erholsame und sonnige Ferien, bis bald,

Ihre Sabine Gordon



PS: Ach ja, und vergessen Sie nicht: Am Sonntag werden in Deutschland die Uhren auf die Sommerzeit umgestellt, die Zeitverschiebung zu Taipei beträgt dann nur noch sechs anstatt sieben Stunden!

Berichte aus der Deutschen Sektion und der TES

Schultermine¹		
März 2011		
7. - 25. März Buch monat der Grundschule	Unsere Lieblingsbücher: Ausstellung der Buch-Plakate in der Grundschule	Klasse 1 - 4
26. März	Beginn der Frühjahrsferien	
April 2011		
11. April	Schulbeginn nach den Frühjahrsferien	
12. April	„Ina aus China“ Lesung mit Susanne Hornfeck und mit Frau Akine Siao Ma, der Yinna aus dem Buch <small>weitere Informationen s. Plakat S. 12</small>	16.00 – 17.30 Uhr EPC Amphitheater
13. April	Elternsprechtag Klassen 5 – 8 Unterrichtsschluss am ESC zum Mittag- essen	13:30 – 19:00 Uhr ESC
13. April	Elternabend Klasse 8 mit Informationen zur Programm in den Klassen 9 und 10 und Präsentationen vom Betriebs- praktikum der Klasse 9	19:00 Uhr ESC
15. April	Besuch der Flora-Expo	Klasse 1 - 4 mit Liz Ganz, Birgit Jungblut & Kathrin Diestel
22./ 25. April	Karfreitag / Ostermontag – <i>schulfrei!</i>	
26. April	Mitgliederversammlung des Schul- vereins Deutsche Schule Taipei	19:00 Uhr EPC

¹ Diese Terminaufstellung dient nur der Erinnerung. Sie finden den allgemeinen Terminkalender der Schule auf der Webseite www.taipeieuropeanschool.com in der Rubrik „News“ im Unterpunkt „Calendar“.

29. April	Junior Music Concert im Amphitheater der Grundschule	
29. April	1. Schwimmunterricht im Qilian-Bad Weitere Termine: 6.5./13.5./20.5./27.5.11 Elterninformation folgt	10.40 – 12.40 Uhr Klasse 1 - 4

Achtung Terminänderung für das Schuljahr 2011/2012:
Die Sommerferien enden eine Woche früher.
Erster Schultag des Schuljahres 2011/2012 ist der 22. August 2011

Grundschule

Auf den Zahn gefühlt

Aktuell im Sachunterricht der Eingangsstufe
von Kathrin Diestel



Das macht Spaß: Zähne putzen am Riesen-Gebiss! Die Rotationsbewegung „von rot nach weiß“ ist für kleine Kinderhände nicht einfach.



Ganz konzentriert – mit der eigenen Zahnbürste, der richtigen Putztechnik und volle zwei Minuten lang!

P.S.: Super-Zahnbürsten im Angebot! Werbeanzeigen befinden sich in der entsprechenden Rubrik dieser und der nächsten Ausgabe des Wochenblattes. Viel Spaß beim Lesen der kreativen Texte der Zweitklässler.

Chinesische Lesezeichen

Workshop in der Grundschule mit Lisa Cha
von Kathrin Diestel



Chinesische Lesezeichen - kunstvoll anzuschauen und gar nicht so leicht zu basteln wie es auf den ersten Blick aussieht. Für die Erst- und Zweitklässler stellten einfache Knoten die erste Hürde dar, die Großen verknoteten sich die Finger beim Flechten.

Gewusst wie: Lisa Cha zeigte auch, wie man mit kleinen Tricks Mini-Fächer und winzig kleine Sternchen falten kann. Dabei verknoteten sich sogar die Finger der Lehrerinnen.

Insekten

von Birgit Jungblut

Diese Woche fängt der Frühling an und auch die Zeit der schönen Schmetterlinge und interessanten Insekten. Die Kinder der 1. und 2. Klasse haben tolle Insekten und Spinnen gebastelt. Danach haben auch die Kinder der 3. und 4. Klasse ihre Kreativität beim Insektenbauen gezeigt. Zusammen haben sie einen super Insektenbaum gemacht!



Klasse 3/4:

Chinesische Lesezeichen mit Frau Cha - im Rahmen des Buchmonats

von Juliana und Justus, eingereicht von Elisabeth Ganz



Am Freitag, dem 18. März wurden wir von Frau Ganz mit in die Bibliothek genommen. Sie hat nur gesagt, dass wir in der Bibliothek etwas Schönes machen. Dort wurden wir von Frau Cha begrüßt, die mit uns Lesebändchen basteln wollte.

Frau Cha ist die Mutter von Amelie und arbeitet in der Bibliothek. Wir haben zuerst alle Stühle an den großen Tisch geholt. Frau Cha wunderte sich sehr, wo kommen denn die vielen Kinder her?

Jeder bekam drei Schnürchen; die wurden zusammengebunden. Dann mussten wir jeweils drei kleine Perlchen draufädeln. Knoten unten, Knoten oben und dann mussten wir flechten. Viele Kinder (und Frau Cha) kamen ganz schön ins Schwitzen, weil das so schwierig war.

Zuletzt konnten es alle Kinder und jeder hat nun ein sehr schönes Lesebändchen.

Vielen Dank, Frau Cha, für Ihre Geduld mit uns!



Kindernachrichten - Was geschieht in der Welt?

von Lina, eingereicht von Elisabeth Ganz

Jeden Montag in der ersten Stunde gucken wir Kindernachrichten. Dabei informieren wir uns über das Geschehen in der Welt und sprechen darüber. Diese Woche war es anders.

Wir haben drei Mal Kindernachrichten geguckt, um zu erfahren, was in Japan los ist.

Nach einem großen Erdbeben kam ein riesiger Tsunami, 10m hoch, der ganze Häuser mitgenommen hat. Viele Menschen werden vermisst, viele sind auch gestorben.

Das größte Problem aber ist das Atomkraftwerk in Fukushima. Es hat Probleme mit der Kühlung und radioaktive Strahlung tritt aus. Das ist schlecht für die Menschen. Sie können davon Krebs bekommen.

Meine Mutter und andere Japanerinnen sammeln jetzt Geld für die Japaner, die alles verloren haben. Ich habe natürlich auch Sorge um meine Familie in Japan. Aber wir hoffen, dass nichts passiert.



Anmerkung: Unter dem Link www.kindernetz.de/minitz gibt es aktuelle Nachrichten für Kinder aufbereitet in verständlicher Sprache. So manche Frage (z.B. „Wie funktioniert ein Atomkraftwerk?“) wird anschaulich geklärt.

Miniaturlandschaft

von Lukas, eingereicht von Elisabeth Ganz

Wir, die Klasse 3/4, haben zum Abschluss unseres Sachkundethemas „Pläne und Karten“ Miniaturlandschaften gebaut. Das war eine ganz schöne Arbeit und das Klassenzimmer hat danach ausgesehen wie ein ...

Die meisten sind sehr gut ausgefallen: Indianerdörfer, Steppe, Flusslandschaften, Strand und mehr.

Sie können besichtigt werden im Raum J 401.



Känguru-Wettbewerb

von Elisabeth Ganz

Der Känguru-Wettbewerb findet jedes Jahr am 3. Donnerstag im März statt und das mit fast sechs Millionen Teilnehmern in mehr als 50 Ländern. Auch Klasse 3/4 hat wieder mit geknobelt. Zu 24 mathematischen Aufgaben gab es jeweils fünf Lösungen zur Auswahl. Hier zeigt sich, wer mathematisch-logisches Denken im Blut hat.

Und bevor die Gewinner ermittelt werden, hier eine kleine Auswahl für die Leser des Wochenblatts.



3-Punkte-Aufgabe:

Susi wird heute verreisen. Als ihr Vater sie wecken kommt, spielt sie bereits. Susi ist schon vor einer halben Stunde aufgestanden. Nun müssen noch drei und eine halbe Stunde bis zur Zugabfahrt vergehen. Wie viele Stunden vor Abfahrt des Zuges ist Susi aufgestanden?

- (A) 1
(D) 3 und eine halbe
- (B) 2 und eine halbe
(E) 4
- (C) 3

4-Punkte-Aufgabe:



Gestern gab es zur Erwärmung in der Mathe-AG ein Wettrechnen mit 10 Aufgaben. Zu Beginn hat jeder 10 Punkte bekommen. Für jede richtige Lösung gab es einen Punkt dazu. Für jede falsche Lösung wurde ein Punkt abgezogen. Gisa hat für ihre 10 Lösungen insgesamt 16 Punkte bekommen. Wie viele Aufgaben hatte sie richtig?

- (A) 5
(C) 7
- (B) 6
(D) 8
- (E) 9

5-Punkte-Aufgabe:



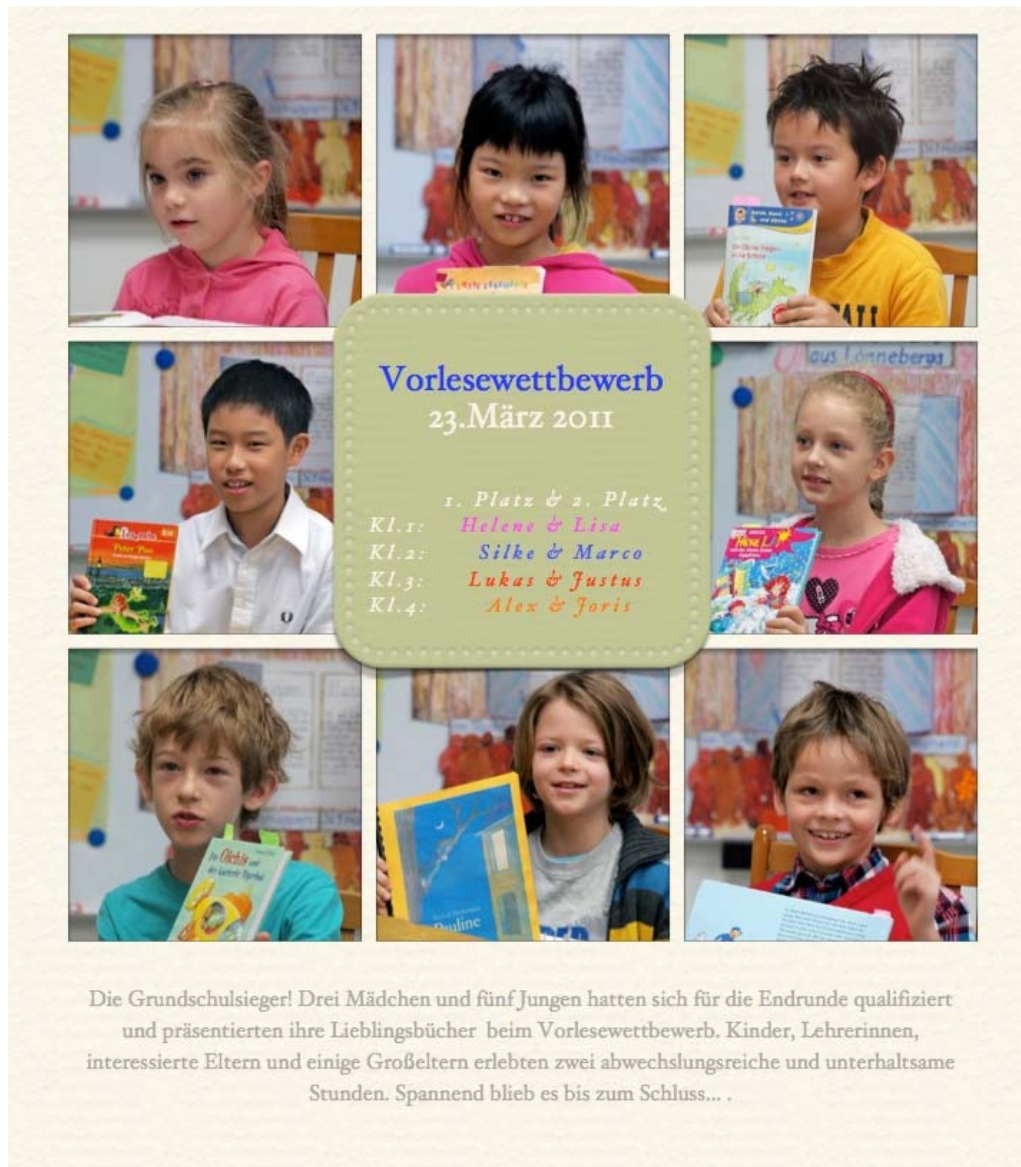
Als die Bremer Stadtmusikanten Esel, Hund, Katze und Hahn auf schmalem Pfad nach Bremen loswandern, laufen sie in irgendeiner Reihenfolge einer hinter dem anderen im Gänsemarsch. Nach einer Pause haben Esel und Katze ihre Plätze in der Reihe getauscht. Später tauschen noch Katze und Hahn die Plätze. Dadurch ist die Reihenfolge Hahn, Esel, Hund, Katze entstanden. In welcher Reihenfolge liefen sie zu Beginn?

- (A) Katze, Esel, Hund, Hahn (B) Hahn, Hund, Esel, Katze
(C) Hund, Esel, Katze, Hahn (D) Esel, Katze, Hund, Hahn
(E) Katze, Hahn, Hund, Esel

Die Lösungen und die Gewinner stehen in einer der nächsten Ausgaben.

Vorlesewettbewerb in der Grundschule

von Kathrin Diestel





Präsentationen am goldenen Tisch: Neben der vorbereiteten Lieblingsbuch-Präsentation war auch ein unbekannter Text vorzulesen. Zuhörer und Jury-Mitglieder bestaunten die ausgezeichneten Lesefertigkeiten der Kinder. Susanne Kühner: „Das ist bewundernswert!“



Die Jury 2011: Lisa Cha, Mandy Mauer, Greta Ahlers, Theresia Brasch, Sibylle Pux, Susanne Kühner und Sabine Gordon. **Danke!**
Außerdem auf dem Foto (aber nicht in der Jury): Elisabeth Ganz und Kathrin Diestel



Geschafft! Ein Buchpreis, Urkunde und Lese-Kinogutschein für jeden der kleinen Super-Vorleser. Herzlichen Glückwunsch!

Klassen 5 und 6 auf der FLORA Expo

eingereicht von Kornelia Schiesske

Gemeinsam mit Year 7 und den Chinesischlehrern besuchten wir Schüler der Klassen 5 und 6 am 21. März die FLORA Expo.

Wir hatten einen englischsprachigen Führer und haben uns verschiedene Gärten angeschaut, zum Beispiel japanische, koreanische, thailändische, niederländische, griechische, spanische, taiwanische und chilenische Gartenkunst. Dabei war leider wenig von Europa zu sehen.



Obwohl es an dem Tag sehr warm war, hatten wir viel Spaß miteinander beim Betrachten der Anlagen, ...

„Danke“ an Mark aus der 8. Klasse, der uns die englischsprachige Führung organisiert hat!!

... wie man auf den Fotos sieht, haben wir auch gearbeitet, viel fotografiert, ...



... und uns sehr gesund ernährt!

Josephine & Alessandra
Klasse 6





dtv
Reihe Hanser

陳
銀
娜

LESUNG MIT
SUSANNE HORNFECK

*Das Deutsche Institut Taipei
und
die Deutsche Sektion der Taipei European School
laden im Rahmen eines PASCH-Projekts ein:*

**Dienstag, 12. April 2011,
16:00 bis ca. 17:30 Uhr**

im Amphitheater des Primary Campus
der Taipei European School

**mit Frau Aline Siao Ma, der Yinna
aus „Ina aus China“**



dtv

**I
N
A**
AUS
**C
H
I
N
A**

SUSANNE HORNFECK

Reihe Hanser

: ODER:
**WAS HAT SCHON PLATZ
IN EINEM KOFFER**

ISBN 978-3-423-62330-8 € 8,95 Ab 12 Jahren

© Peter Schönbauer

Berichte aus dem Schulumfeld in Taipei

Termine aus dem Schulumfeld in Taipei und Taiwan

März/April 2011		
26. Februar – 29. Mai	Marc Chagall Ausstellung: <i>Celebration</i>	National Palace Museum Täglich von 9.00 – 17.00 Uhr Eintritt: 250 NT\$
26. Februar – 27. März	Ausstellung: The More The Merrier - Englisch / Chinesisch Freier Eintritt	Project Fulfill Art Space +886 2 2707 7127 infopfarts@gmail.com
29. April	Deutscher Bibel-Gesprächskreis bei Lisa Cha in Chientan, Kontakt: Lisa oder Erika Scharrer (0912 004 845)	15.30 Uhr bei Lisa Cha in Chientan
Mai 2011		
1. Mai	Hans Christian Wille - Klavierkonzert	Taipei
12.-15.Mai 21.Mai	Figurentheater Tübingen – „Salto Lamento“	Taipei Tainan

Herzliche Einladung!

Wer möchte sich gerne einmal im Monat für etwa zwei Stunden mit anderen Deutschsprachigen in ihrem Zuhause unterhalten, ein bisschen essen und dann zusammen Wertvolles aus dem heimlichen Welt-Bestseller, der Bibel, bedenken? Der ist herzlich eingeladen zum deutschen Bibel-Gesprächskreis!

Nächster Termin:

29. April, 15.30 Uhr bei Lisa Cha in Chientan

Kontakt: Rita, Lisa oder Erika Scharrer (0912 004 845)

Kunst- Kultur- und Freizeittipps

Hans-Christian Wille Klavierkonzert

Konzert

01.05.2011

National Concert Hall

+886 2 23640052

zonya@ms27.hinet.net

Hans-Christian Wille hat sich u.a. als Solist mit den Bamberger Symphonikern, Berliner Philharmonikern, dem Israel Philharmonic Orchestra und dem Sinfonieorchester des Bayerischen Rundfunks einen Namen gemacht. 1988 gründete er das *Braunschweig Classix Festival* und leitet seitdem als Geschäftsführer und Intendant die Programmgestaltung und die Konzeption der Veranstaltungen.

**Tickets gibt es ab sofort an den NTCH
Vorverkaufsstellen.**

Das Programm seines Konzerts in Taipei besteht aus:

Haydn - Sonata C-Major, HBV 50

Brahms - Paganini-Variations 1st book

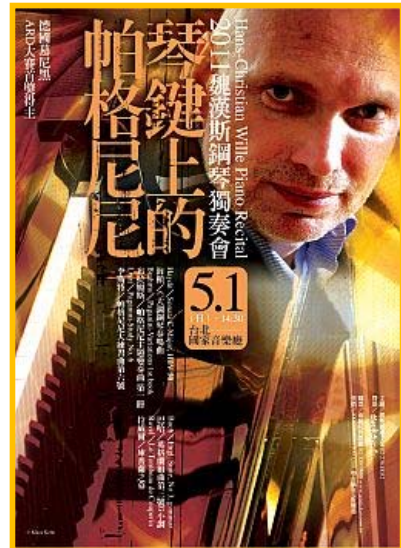
Liszt - Paganini-Study No.6

Bach - Engl.Suite, No3, g-minor

Ravel - Le Tombeau de Couperin

Weitere Informationen:

Hans-Christian Wille Klavierkonzert



Figurentheater Tübingen - „Salto Lamento“

Theater

Taipei: 12.-15.05.2011

Tainan: 21.05.2011

Taipei: National Chiang Kai-Shek Cultural Center Experimental Theater

Tainan: Tainan Municipal Cultural Center

Taipei: 650 NT\$

Tainan: 500 NT\$

+886 2 25230812

✉ puppetx2@gmail.com

Eine Schublade öffnet sich. Geheime Botschaften entweichen ihr und locken Wesen, halb Tier halb Mensch, Zentaurengelbe. Sie drängen in die Hinterzimmer der Erinnerung, wo ihnen ein vielgesichtiger Tod leichthändig und tänzerisch begegnet. Aus der Beschäftigung mit Totentanz-Darstellungen in der Bildenden Kunst entstand bei dieser Inszenierung eine Reihe poetischer wie bizarrer Verwandlungen. Ein Trio aus Musik, Figur und Tanz.

Das *Figurentheater Tübingen* gehört zu Deutschlands herausragenden Figurentheater-Ensembles. Tourneen führten es seit Anfang der Neunziger Jahre in über 40 Länder.

Weitere Informationen:

- ▶ The Puppet & Its Double Theater



Nichtkommerzielle Kleinanzeigen

Besti - die beste Zahnbürste der Welt!

von Oliver, eingereicht von Kathrin Diestel



Neu – die Kino-Zahnbürste!

von Marco, eingereicht von Kathrin Diestel



Bild der Woche

Dachimpressionen vom Guandu-Tempel



Taiwan by Dirk Diestel

Foto: Dirk Diestel

Dieses und alle bisherigen "Bilder der Woche" in einer Fotogalerie:

http://www.foto-diestel.de/Galerien/Bild_der_Woche/index.html

Fotoblog "Photos of Asia": <http://photos-of-asia.blogspot.com/>

Dirk Diestel

6f, Nr.8, Lane 124 XingYi rd.

Beitou, Taipei 112, Taiwan, Rep. of China

email to: dirk.diestel@web.de

skype me: [dirk.diestel](https://www.skype.com/name/dirk.diestel)

Call me at home: +889-2-28746064

Call me mobile: +886 (0)917117374